

فردوم محمد معین ٹھٹوی
ترجمہ ۱۔ غلام مصطفیٰ قاسمی

رسالة

بادھۃ الوجود فی اثبات وحدة الوجود

فحدہ ونستعین بہ و
نصلی علی تعینہ الاول وتعیانہ
النویۃ والولیۃ جمیعاً۔ فلا
یخفی علی الماہر فی الفلسفۃ و
الکلام اتفاق کلمۃ القوم علی
ان وجود امکانات صفۃ
انتزاعیۃ لا وجود لها فی الخارج
حتی قالوا لیس فی الاعیان شیء
یصدق علیہ الوجود وانہ من المقولات
الثانیۃ لا یحاذی امر فی الخارج۔
والذی یلجأ ہم الیہ امور
من اقوالہا التفصی عما یرد علی
قولہم بنیادہا علی ماہیۃ الممكن

ہم اس کی حمد و ثنا کرتے ہیں اور اسی
سے مدد مانگتے ہیں اور اس کے پیچھے تعین اور
نبوست اور ولایت کے جملہ دوسرے تعینات
پر درود بھیجتے ہیں۔ اس کے بعد جاننا چاہئے کہ
فلسفہ اور کلام کے ماہر پر قوم کا اس بات پر اتفاق
پوشیدہ نہ ہوگا کہ ممکنات کا وجود ایک انتزاعی
صفت ہے جس کے لئے خارج میں کوئی وجہ نہیں
ہے (اور ممکن کا) یہ وجود دوسرے درجے کے
مقولات میں سے ہے جس کے برابر خارج میں
کوئی مصداق نہیں ہے۔

جس نے ان کو اس قول کی طرف جانے
کے لئے مجبور کیا ہے وہ چند پیریز ہیں۔ ان
میں سے اقوالی سبب تو اس اعتراض کا جواب

ہے جو ان کے اس قول پر کہ ممکن کی ماہیت پر اس کا وجود زائد ہے اور یہی سب کے نزدیک پسندیدہ مذہب ہے۔

اس پر یہ سوال وارد ہوتا ہے کہ شئی کی ثبوتی صفت اس کے وجود فی نفسہ کی فرع ہے اور یہ بدیہی بات ہے۔ پس اگر وجود کو ماہیت سے زائد اور اس کے ساتھ قائم صفت مانا جائے تو وجود سے پہلے دوسرے وجود کا ہونا ضروری ہوگا اس طرح ایک چیز دو بار موجود ہوگی یہ باطل ہے۔ اور اس کا جو یہ جواب دیا جاتا ہے کہ جس ضرورت کی جو تم نے دعویٰ کی ہے (اور یہ کہا ہے کہ شئی کی صفت ثبوتی اس شئی کے وجود فی نفسہ کی فرع ہے) یہ قاعدہ اس صفت وجودیہ میں ہے جو کہ وجود کا غیر ہے باقی وجود میں تو اس کے برعکس حکم ہے یہ (یہ جواب) کوئی چیز نہیں کیوں کہ یہاں ضرورت کا دعویٰ کرنا بے دلیل بات ہے اب یہ جواب احکام عقلیہ یقینیہ میں اس کے معارض کی وجہ سے از قبیل تخصیص ہے، جیسا کہ یہ علوم فنیہ کے اصحاب کا داب رہا ہے۔ ان کے عام احکام میں اس سے اس کہنے کے سوا کوئی غلطی نہیں کہ ضرورت حکم دیتی ہے کہ ہر صفت ثبوتی (یعنی خارجی میں وجود رکھنے والی) اس کا اپنے موصوف سے قائم ہونا موصوف کے خارجی میں

وہو المذہب المختار عند الملک
وہو ان الصفة الثبوتية
للشيء فرع وجوده في نفسه
ضرورة - فلو كان الوجود صفة
زائدة قائمة بالماهية لزم
ان يكون قبل الوجود لها
وجود فيلزم كون الشيء
موجودا مرتين هذا خلف -
وما اجيب عن ذلك بأن الضرورة
التي ادعيتموها انما هي في
صنم وجودية هي غير الوجود
واما الوجود فالضرورة فيه
على عكس ذلك ليس بشيء فان
دعوى الضرورة ههنا تحكم فيكون
الجواب من قبيل التخصيص
للاحكام العقلية اليقينية بسبب
ما يعارضها كما هو داب اصحاب
العلوم الفنية في احكامها
العامية فليس التفصي الا
بما قيل الضرورة تحكم بان
كل صفة ثبوتية اى موجودة
في الخارج فان قيامها بالموصوف
فرع وجوده فيه وليس الوجود

جوری - فروری ۱۳۸۵ھ

صفة ثبوتية اى موجودة في الخارج فاقبال
بالوصف نوع وجوده قيد وليس الوجود
صفة موجودة في الخارج بل

موجود ہونے کا فرع ہے۔ اور وجود (اس معنی سے)
صفت ثبوتی نہیں ہے کہ وہ خارج میں موجود ہے
کیونکہ صفت ثبوتی کا قیام موصوف سے موصوف
کے خارج میں موجود ہونے کا فرع ہے اور وجود
ایسی صفت نہیں جو خارج میں موجود ہو۔ بلکہ
وجود کا امتیاز اپنے معروض سے صرف عقل میں
ہی ہوتا۔ ہاں وجود اس معنی سے ثبوتی ہے کہ
اس کے مفہوم میں سلب داخل نہیں ہے۔

یہ کوئی مسئلہ کا دلیل نہیں ہے اس میں
مزید بیان کی ضرورت ہے تاکہ اس کے مقدمات
پر نظر ڈالیں۔

میرے لئے اس مسئلہ پر محمد اللہ ایک برکت
مقدمات والا ظاہر ہوا ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

اگر ممکنات کا وجود خارج میں موجود ہونے
والی صفت ہے تو پھر وہ اپنی نفس پر زائد وجود
کے ساتھ موجود ہوگا یا ایسے وجود کے ساتھ موجود
ہوگا جو اس وجود کا عین ہو۔ یہ وہ نئی شے
باطل ہیں۔ کیونکہ موجود کا وجود کے ساتھ اضافہ
ضروری ہے ورنہ معدوم کے ایجاد کے لئے عدم
کی حالت کے لحاظ سے مابینہ پر کوئی زائد اثر
نہ ہوگا۔ تو پھر دونوں تباہی کا بطلان بدیہی ہے
کیونکہ ہر ایک تقدیر پر محال لازم آتا ہے پہلی
تقدیر پر اس طرح کہ اگر وجود کا وجود خارج میں

امتیازہ عن معروضہ انما هو
في العقل وحده - نعم ، انما
ثبوتية بمعنى ان السلب
ليس بداخل في مفهومه -
هذا ليس بدليل المسئلة
وانما الشان في بيان ذلك
حتى ننظر في مقدماته -

ظہر لی علیہا بحمد اللہ
سبجاتہ بربہ ان سالمۃ
المقدمات -

ان شاء الله تعالى -
لو كان وجود المسكنات
صفة موجودة في الخارج
لكان اما موجودا بوجود
نماید علی نفسہ او بوجود
هو عين ذلك الوجود وكلا
الامرین باطل - فلضرورة
اتصاف الموجود بالوجود والا
لم يكن لايجاد المعدوم اثر
زائد علی الماهية بالفسيمة
الى حالة العدم - وهو ضروري
البطلان التالین فلنرم

المحال علی تقدیر منہما :-

علی الاول فلانہ لوکان

وجود الوجود فی الخارج ترایدا

علی نفسہ فانما تنقل الکلام

الی وجود ذلک الوجود ثم فثم

فان تسلسلت الوجودات الخیث

لزم المحال - التزم ان هنالک

وجود موجود بحیثہ کان داخلا

فی التالی اشافی ونبطلہ بقولنا

علی الثانی فلان الوجود الموجود

بنفسہ لا یامر زاید علی ذاتہ

واجب لاممکن فانما لا نعنی

بانواجب الاما لا یمتاج فی

وجودہ الی غیرہ فیلزم تعدد

وجوب الواجب وجوہ کریمہ

صفتہ تسلسلہ ، وکل ذلک محالی

باطل

عندی برہان منتہض علی

کون وجود الممکن امر اعتباری

انتزاعی غیر موجود فی الخارج اصلا

..... (۱) بقولہ لوکان (کون) جبر

الوجود نفس الوجود مستلزما لوجود

ولزم ما ہر باطل لما صح انتزاعہ

اپنے نفس پر زائد ہو تو ہم اس دوسرے وجود میں

کلام چلائینگے اور چنتے رہینگے اگر خارجی وجودات

کاسلسلہ بڑھتا گیا تو محال لازم ہوگا۔ اگر یہ مان لیا

جائے کہ وہاں ایک وجود ہے جو بعینہ موجود ہے

تو وہ دوسری تالی میں داخل ہوگا اور اس کو ہم

اپنے اس قول سے باطل بنائینگے کہ دوسری

(شقی) پر کہ وجود جو اپنی ذات پر زائد نہیں ہے نہیں

بلکہ اپنی ذات کے لحاظ سے موجود ہے وہ واجب

ہوگا ممکن نہ ہوگا کیوں کہ ہم واجب سے یہی مراد

لیتے ہیں کہ اپنے وجود میں اپنے غیر کی طرف محتاج

نہ ہو، پھر تو واجب کے وجوب کا تسلسلہ لازم آئے

گا اور اس کا ممکن کے لئے صفت ہونا جائز ہوگا

اور یہ ہر ایک بات باطل ہے میرے پاس ایک

برہان ہے جو اس پر دال ہے کہ ممکن کا وجود امر

اعتباری انتزاعی ہے اور خارج میں بالکل موجود

نہیں ہے ۔

اگر وجود کچھ ہو تو کا نفس وجود ہونا اس

کے وجوب کو لازم کرے اور اس سے باطل چیز

کا لزوم ہو تو اہل حق کا خصوم سے اپنے مناظروں

اور مدافعات میں متعدد اس کا التزام صحیح نہ

ہوتا۔ ایک تو وہ اس کو ان لوگوں کے جواب

میں پیش کرتے ہیں جو ال کو ثابت کرتے ہیں

اور یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ وجود موجود نہیں

الوقی میدہ اہل الحق فی مناظر القہم ومذاہقا
للخصماء فی مواضع عدیدہ - قولہم فی
جواب مثبتی الحال لما استدلوا
وقالوا الوجود لیس بموجود والا
تراد وتسلسل ولا معدوم والا انصف
الشیء بنقیضہ - الوجود موجود ووجود
نفسہ فان کل مفہوم مغایر للوجود
فانہ انما یکون موجودا بامر زائد
فیضم الیہ - ولا الوجود فہو موجود
بنفسہ لا بامر زائد علیہ -

مباحثات اہل الحق الموجود
في اکثر الاستدلال لا یخلو عن المجادلة
مع الخصماء -

قال لایمتہ المذکورۃ بقوا
لوکان لما صح باطلۃ اذ بالتزام
کون وجود الوجود نفسہ یبطل
الملازمۃ فی قول الخصم والا زاد
وتسلسل - وبطلانہا لا یثبت کون
الوجود حان وجوب المظروب وان کان
ذلک الملتزم فی نفسہ مستلزما
لامر یحکم العقل ببطلانہ وهو کون
وجود الممكن واجبا فالمراد بالوجود
مطلقہ لا وجود اسواجب

ہے ورنہ یہ آگے بڑھے گا اور تسلسل لازم
آئے گا اور وجود معدوم بھی نہیں ہے ورنہ
ایک شے کا اپنے نقیض سے انکشاف لازم آئے
گا اور اس کے جواب میں اہل حق کہتے ہیں کہ وجود
موجود ہے اور اس کا وجود اس کا نفسی ہے کیونکہ
ہر مفہوم جو وجود سے مغائر ہے اس کو لازماً
کی وجہ سے موجود کہا جائے گا، اس کے ساتھ
یہ مقدمہ ہم کیا جائے گا کہ وجود ایسا نہیں ہے
کیونکہ وہ امر زائد کے ساتھ نہیں بنکے پائی ہے
کے لحاظ سے موجود ہے ۔

اہل حق کے اکثر کتابوں میں جو اپنے خصمو
سے مباحثے موجود ہیں وہ مجادلہ سے خالی نہیں
ہیں ۔

تب اس کے قول میں مذکورہ ملازمت
اگر ہوتا تو صحیح نہ ہوتا " باطل ہے، کیونکہ
وجود الوجود کو وجود کا نفس کہنے سے خصم کے
اس قول میں " نہ دور اور تسلسل لازم آئے
گا ملازمت باطل ہو جائے گی ۔ اور اس کے
بطلان سے وجود کا حال (واسطہ) ہونا ثابت
نہ ہوگا اور یہی ہمارا مطلوب ہے ۔ اور اگر یہ
لزوم فی نفسہ ایک ایسی چیز کو مستلزم ہے
جس کے بطلان کا عقل حکم کرتا ہے اور وہ
ہے ممکن کے وجود کا واجب ہونا تو وجود سے

مراد مطلق وجود ہے صرف واجب کا وجود نہیں ہے

پھر کیا کسی نے یہ تہمید کی ہے کہ یہ وجود

(مطلق) وجوب کو مستلزم ہے ؟

فاضل چلی نے سید سند کے شرح موقف

میں اس قول کے تحت : "و اما الوجود فهو موجود بنفسه"

کہا "پھر وجود واجب الوجود ہو جائے گا کیوں کہ

واجب الوجود سے یہی تو قصد کرتے ہیں کہ اپنے

نفس سے قائم اور وجود میں غیر کی طرف محتاج

محتاج نہ ہو۔ فاضل چلی کا کلام ختم ہوا۔

فاضل چلی، قاضی عضد الملتہ کے ہم پلہ

نہیں ہے قاضی صاحب نے خود موافقت میں یہ

حکم کیا ہے کہ اگر وجود کو ماہیت کا عین یا جز قرار

دیا جائے تو ماہیت ممکنہ کا مرتفع ہونا جائز ہے

اور یہ اس کے جواب میں کہا ہے جو کہ وجود کو ماہیت

پر زائد ثابت کرتا ہے۔ اس پر یہ دلیل پیش کرتے

ہیں کہ اگر ماہیت ممکنہ اپنی ذات کے لحاظ سے

عدم کو قبول کرتی ہے اگر وجود ماہیت ممکنہ اپنی

ذات کے لحاظ سے عدم کو قبول کرتی ہے اگر وہ

ماہیت ممکنہ کا عین یا جز ہوگا تو ایسا ہوگا، بلکہ

ماہیت واجب کی طرح عدم سے انکار کرے گی،

جیسا کہ انہوں نے کہا:

اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ ماہیت کا

عدم قبول کرنے سے تیرا اگر یہ ارادہ ہے کہ ماہیت

فہل وقع تصریح من احد

باستلزام ذلك الوجود الوجوب۔

قال الفاضل الجلی ذیل

قول السيد السند في شرح الموقف:

واما الوجود فهو موجود بنفسه

انتهی فیکون الوجود واجب الوجود

لانا لا نعنی بواجب الوجود الا

ما قام بنفسه ولا یحتاج فی الوجود

الی الغیر۔ انتہی کلام الفاضل۔

الفاضل الجلی لا یوازن القاضی

عضد الملتہ وقد حکم فی المواقف

بجواز ارتفاع الماهیة الممكنة علی القول

بكون الوجود نفسها اوجزها فی

جواب من اثبت زیادة الوجود علیها

مستدلاً بأن الماهیة الممكنة من

حيث هي یقبل العدم ولو كان الوجود

نفس الماهیة الممكنة لا جزها لم

یکن كذلك بل تابی العدم كالواجب

حيث قال۔

واجیب بأنك ان اردت

بقبول العدم انها تثبت فی

الخارج خالیة عن الوجود فمنوع

خاص میں وجود سے خالی ثابت ہوگی تو یہ ممنوع ہے اور اگر تیرا ارادہ ماہیت کے ارتقاء کا ہے تو ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ اگر ماہیت کو وجود کا عین کہا جائے تو وہ عدم کو قبول نہ کرے گی کیوں کہ وجود بنفسہ مرتفع ہو جاتا ہے کیوں کہ جب ماہیت اٹھ جائے گی تو اس کا وجود بھی مرتفع ہوگا اہمیت۔

یہ اس بات کی تصریح ہے کہ وجود کا ماہیت کا عین ہونا چاہیے وہ ماہیت وجود ہو یا اس کا غیر اس کو واجب نہیں کرتا کہ وہ خود واجبہ الوجود ہو جائے۔

کیوں کہ ماہیت کے بالکلیہ ارتقاء کا صحیح ہونا یہ اس کے امکان کا حکم ہے، جیسا کہ حقیقی نہیں ہے، اور ماہیت واجبہ یقینی عقلی حکم میں فاضل چلی کی تائید اور تصریح کی طرف کوئی ضرورت نہیں ہے اور نہ ہی بحث میں ہم قاضی عضد کی مخالفت سے انکار کرتے ہیں کیوں کہ ایسا ہونا نقلی علوم میں ہوتا ہے، عقلی میں نہیں ہوتا۔ اللہ سبحانہ کی بند سے ہم کھل کر صریح حق کو بیان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ حق ان لوگوں کے ساتھ ہے جو وجود کو ماہیات ممکنہ پر ذات ثابت کرتے ہیں، جس کے دعوے اور دلیل گزر چکا اول یہ کہ ثانی حق ہے اور.... ضعیف ہے دوم اس کی

وان امدت ارتفاعها فلا نسلم
انہا لو كانت نفس الوجود لما
قبلتہ لان الوجود نفساً ترتفع
لانہ اذا ارتفع الماہیۃ
فقد ارتفع وجودہا -
انتہی .

وہذا یصرح بان کون الوجود
نفس ماہیۃ وجودا كانت تلك
الماہیۃ او غیرہ لایوجب کونها
واجبۃ الوجود .

فان الحكم بصحة ارتفاعها
بالکلیہ حکم بامکانہا کما لا یخفی -
والماہیۃ الواجبۃ لا یحتاج فی
الحکم العقلی الیقینی الی تأیید
الفاضل الجلی وتصریحہ، و
لا ننکر فی البحت بمخالفتہ
القاضی العضد فان ذلك من
دأب علوم النقل دون العقل -
بعون اللہ سبحانہ و نجاہہ
بالحق انصریح ونقول : الحق مع
من اثبت نہیادۃ الوجود علی
انماہیات الممکنۃ بنا تقد م
دعوی و دلیلہ . الاول فلحقیقۃ

الثانی وتضعیف ... الثانی فلائق

تحریرہ وتفصیلہ : لو كانت

الماهيات الممكنة بأسرها جوهرا

وعرضا في اعيانها وذواتها عين

الوجود ونفسه لم يكن ذلك الجوهرا

الذى هو نفس الماهية الممكنة

الخارجة مفعولا ثانيا ولاصفة

اعتبارية بل ذاتا محققة لكل

ذات وصفة وجوهر وعرض

في الخارج بل في الذهن ايضا

وكل ماهية ذاته الوجود يقتضي

بذاته التحقق والكون من غير

حاجة الى غيره فتكون واجبة

لا ممكنة - اذ الممكن مالا يقتضي

ذاته التحقق ولا العدم بل الكل

فيه من المرنج وهو من حيث هو

هو ليقبل العدم كما يقبل الوجود

من غير اقتضاء لشيء منهما تالي

العدم من حيث ذاته المقتضية

لنقيضه فتصير الماهيات

باسرها واجبة - لهذا

خلف -

فالوجود مراد على الماهيات

تحریر اور تفصیل اس طرح ہے کہ اگر مہیات ممکنہ

جو اہر ہوں یا اعراض سب کی سب اگر اپنے اعیان

اور ذوات کے لحاظ سے وجود کا عین اور نفس

ہوں تو وجود جو مہیت ممکنہ کا عین ہے وہ مفعول

ثانی نہ ہو اور نہ صفت اعتباری ہو

بلکہ ایک ذات محقق ہو خاتم میں ہر ذات

صفت جو ہر اور عرض کے لئے

بلکہ ذہن میں بھی - اور ہر مہیت جس کی

ذات (حقیقت) وجود ہو تو وہ اپنی ذات کے

لحاظ سے کسی دوسری چیز کی طرف حاجت کے

سوا تحقق اور کون کا تقاضا کرتی ہے - پھر تو وہ

واجب ہوگی ممکن نہ ہوگی - کیونکہ ممکن وہ ہے

جس کی ذات نہ تو تحقق کو چاہتی ہے اور نہ عدم

کو ، بلکہ ان میں سے ہر ایک مرجح کی طرف سے

ہوتا ہے - اور وہ اپنے اطلاق کے لحاظ سے

عدم کو قبول کرتا جیسا وجود کو قبول کرتا ہے ، ان

میں سے کسی کے لیے اقتضا نہیں کرتا -

عدم کو اپنی ذات کے لحاظ انکار کرتا ہے

کیوں کہ اس کی ذات عدم کے نقیض کو تقاضا

کرتی ہے

پھر تمام مہیات واجب ہو جائیں گی

یہ تو باطل ہے -

پس وجود تو مہیات ممکنہ پر زائد ہے

یہی مستدل کی مراد ہے۔

قاضی۔ اگر تو ماہیات کے ارتقاء کا ارادہ کرتا ہے تو ہم تقسیم نہیں کریں گے کہ اگر وہ ہو جائے ہم کہیں گے کہ ہم نے کوئی ارادہ کیا ہے اور ملازمت مکور و گنا باطل ہے برہانی دلیل سے منکرانا اور ماہیات کو ایسی ذوات کی اقتضا سے نکالنا اور اس کو جائز بنانا ہے کہ ماہیت واجبہ اپنے اطلاق کے لحاظ سے عدم کو قبول کرتی ہے۔ وہ اس سے بلند اور قدس ہے۔ کیلکہ کہ اس کا عدم سے انکار کرنا

اس لیے تو ہے کہ اس کی ذات عدم کے نقیض کو مقتضی ہے جب ممکن کی ماہیت بھی بالذات عدم کے نقیض کی تقاضا کرے گی تو ممکن کی ماہیت اور واجب کی ماہیت میں کوئی فرق نہ ہوگا۔ جب ایک میں قبول مذکور کو جائز کہیں گے تو دوسرے میں بھی جائز ہوگا۔۔۔ کیوں کہ وجود کی نفس مرتفع ہوتی ہے الچ ماہیت کا ارتقاء جو کہ وہ خارج میں وجود کا عین ہے اور وجود خارج میں بنفسہ موجود ہے کسی دوسرے زائد وجود کے ساتھ نہیں ورنہ ماہیت اپنی ذات کی تقاضا سے نکل جائے گی اور یہ محال ہے۔ (ہیماں) تو وجود ہی مرتفع ہوتا ہے جو کہ خارج میں ایک معدوم حقیقت ہے،

الممكنة هذا مراد المستدل -
..... القاضي - ان اردت ان تعلمها
فلا نسلم انها لو كانت الخ قلنا
ان هذا ذلك ومنع الملازمة باطل
ومصادمة بالقطع البر صافي و
اخراج للماهيات عن مقتضيات
ذواتها وتجويز لقبول الماهية
الواجبة من حيث هي للعدم
فماست وكف دست - فان ابادها
عن العدم ليس الا لاقتضاء ذاتها
لنقيضها - فبعد كون ماهية الممكن
متنسية بالذات لنقيض العدم
لا فرق بينهما وبين ماهية الواجب
فتجويز القبول المذكور في احدهما
تجويز في الآخر لان الوجود
نفسه يرتفع الخ ارتفاع الماهية
التي هي عين الوجود في الخارج
والوجود الذي هو موجود في
الخارج بنفسه لا بوجوده زائد
عليه - والا يلزم خروج الماهية
عما يقتضيه الذات وهو محال و
انما يرتفع الوجود الذي هو حقيقة
معدومة في الخارج معقولة

معتبرة فی الذهن صفة شبيهة
بمعنی اذن السلب ليس داخلا في
مفهومه لا بمعنى انه موجود
في الخارج وهو مرتفع معدوم
في نفسه في الخارج موجود حق
حيث اعتباره العقل شاذاً لما هيته
الخارجية من حيث كونه في
الذهن فاذا ارتفعت الماهية التي
هي غير الوجود في ذاتها ارتفع عند
هذا الشان في العقل بعد ما لم يكن
موجوداً الا فيه ولحقها فيه تقيض
الذي هو العدم .

فالوجود الغير المتحقق في
الخارج اصلاً والمرتفع من اعتبار
العقل بعد تحققه الذهني (و
ثبوته) لم يجز اتصافه بمفهوم
العدم مواطاة لكونه تقيضه
ولو في المرتبة الاعتبارية جازماً
اتصافه به اشتقاقاً لكون ذلك
الوجود في نفسه امراً اعتبارياً معدوماً
في الخارج صحيح الاتصاف به بكونه معدوماً
فجواز ارتفاع هذا الوجود بالكلية لا يجب
بجواز ارتفاع الوجود الموجود في الخارج بنفسه

معقول ذہن میں معتبر ہے اور ثبوتی صفت ہے
اس معنی سے کہ سلب اس میں داخل نہیں ہے
نہ اس معنی سے کہ وہ خارج میں موجود ہے اور
وہ خارج میں فی نفسہ مرتفع اور معدوم ہے ،
اس لحاظ سے موجود ہے کہ عقل اس کو ماہیت
خارجہ کی ایک شان اعتبار کرتی ہے ۔ جب
ماہیت جو کہ اپنی ذات میں وجود کے غیر ہے اٹھ
جائے گی تو عقل میں یہ شان بھی اٹھ جائے گی
بعد اس کے وہ فقط عقل میں موجود تھا اور
اس میں اس کو اسکا نقیض لاحق ہوا جو عدم ہے
تو وجود جو خارج میں بالکل متحقق نہ ہو
اور اس کے تحقق ذہنی کے بعد عقل کے اعتبار
سے مرتفع ہو جائے ایسے وجود کا انصاف عدم
کی مفہوم کے ساتھ مواطاة طور پر نہیں ہو سکتا
کیوں کہ وہ اس کا نقیض ہے اگرچہ اعتباری مرتبہ
کیوں نہ ہو باقی اس سے اشتقاقی طور پر نقص
ہو سکتا ہے کیوں کہ وہ وجود فی نفسہ امر اعتباری
ہے خارج میں معدوم ہے ۔ تو اس وجود کا
بالکلیہ ارتقاء وجود موجود فی الخان بنفسہ کے
ارتقاء کو لازم نہیں کرتا جب ہم نے وجود کو
ماہیت ممکن کا عین فرض کیا اور مسئلہ کی اپنے
اس قول : ”لو كان الوجود بنفس الماهية“ سے مراد
تھی ۔

تو پھر سید سند کا کچھ متن کثرت میں
یہ کہنا کہ اگر وجود کا بالکل ارتقاع جائز ہو اور
اپنے نقیض سے جو عدم ہے اسکا انصاف
اشتقاق کے طور پر جائز ہو تو جب ماہیت کے
لئے وجود کو نفس کہا جائے گا تو ماہیت میں بھی
یہ جائز ہوگا (تعبیر ایگز ہے حالاں کہ سید کا
ذکار حیرت کن ہے اور جو چیز مصنف سے رہ
جاتی اس کا تذکرہ بھی کرتے ہیں اور اکثر مواضع
کتب میں جہاں دوسروں کو تيقظ نہیں ہوا
سید سند کو تيقظ ہوا ہے مگر یہ کہا جائے کہ
اس کے مراد کی تحریر پر وقوف کیا ہے اور اس
کا تعرض نہیں کیا۔ پھر ہم اسے کہتے ہیں کہ آپ
کی تالی سے آپ کے اس قول میں کیا مراد ہے
"وجود کا ماہیت کے نفس ہونے پر ماہیت میں
یہ جائز ہوگا" اس سے اگر آپ کا ارادہ خارج
میں وجود اور عدم کے ارتقاع کا جواز ہے جو کہ عقل
میں معتبر ہے یا وجود کا جو خارج میں بنفسہ موجود
ہے، ایسے اوپر کسی امر زائد سے موجود نہیں۔
..... پھر تو آپ ملازمت کے حکم میں جواب
کہہ چکے اور آپ نے دو چیزوں کو معلوم نہ کیا۔۔
مستدل کو اس ملازمت کی صحت نقصان نہیں
دیتی جیسا کہ اس کا بیان کھل کر پہلے گزرا ہے
۔۔ کوئی بھی عاقل اس کی عقل کے طور میں اس

اذا فرضنا نفس ما ہیت الممکن وذلك
مراد المستدل بقولہ: لو كان الوجود
نفس الما ہیت۔
فقول السید السند فی شرح المتن
المتقدم بعد التخریر فاذا جاز ارتقاع
الوجود بالکلیہ وانصاف اشتقاقا
بنقیضہ الذی هو عدم جاز ذلك
فی الما ہیت علی تقدیر کون الوجود
نفسہا ما یتجب منہ مع ذلك المعجب
وتدبر کلماتہ ملاقات عن المصنف یقفہ
لما لم یتیقظ لہ فی اکثر مواضع
الکتب الا ان یکون وقوفا علی تخریر
مرادہ من غیر تعرض لہ۔
فبقولہ ما مرادک فی التالی
بقولک جاز ذلك فی الما ہیت علی تقدیر
کون الوجود نفسہا امر دت من قولک
ذلك جواز ارتقاع الوجود والعدم فی
الخارج المعبر فی العقل او الوجود الموجود
فی الخارج بنفسہ لا بامر زائد علیہ۔
..... اصبت الحکم بالملازمۃ وما
دریت امرین ان المستدل
لا یضربہ صحتہ ہذہ الملازمۃ علی
ما مرینانہ مشروحا ان عاقلانی

کے پاس یہ تصور نہ ہوگا کہ ایک چیز خارج میں
معدوم وہ ماہیت ممکنہ خارجیہ کی نفس ہو۔
ہمارے اس قول میں یہ فرض کرنا کہ اگر وہ ماہیت
ممکنہ کا عین ہو یا نہ ہو اس لئے آتا ہے کہ تصور
ممکن ہے اور متصور محال ہے۔

اور تصورات مستحکمہ کے فرض کرنے
سے استغناء حاصل ہے کیوں کہ علوم میں ان
بطلان کے بیان کی طرف کوئی حاجت نہیں ہے
دوم۔ پس ملائقت قطعاً باطل ہوگی کیوں کہ اس
کی تفصیل کھل کر پہلے گزر چکی ہے۔

یہ تحقیق جو کہ انشاء اللہ غنیمت کہنے کی سزاوار
ہے اس سے یہ واضح ہوا کہ یہ دلیل جو کہ اس پر قائم
کیا گیا ہے کہ ماہیات ممکنہ میں وجود صفت انتزاعی
اعتباری ہے خارج میں اس کے لئے وجود نہیں
ہے ایک قاطع برہان ہے اس کے مقدمات
منوع سے بالکلیہ سلامت ہیں جیسا کہ ہم نے
اس کا دعویٰ کیا تھا۔ پھر بلاشبہ واضح ہوا کہ حق
ان کے ساتھ ہے جو یہ کہتے ہیں کہ ممکنات کا وجود
اعتباری امر اور اپنی ذات میں معدوم فاعل ہے
تب ماہیات ممکنہ اعدام محض ہیں انہوں نے وجود
کی بلکہ نہیں سونگھا اور نہ ہی وجود نے موجد
سے ایسی صفت کو کسب کیا ہے جس کو وجود کہا
جائے اور اس سے وجود مشکک ہو جائے۔ اور

طور عقلی نہایت تصور عندہ کون امر
معدوم فی الخارج نفس ماہیت ممکنہ
خارجہ جبر۔ وانفرض فی مثل قولنا لو کان
الوجود نفس الماہیة الممكنة اوجزها
انما تاقی لامکان التصویر المستحکمہ المتصور۔
والتصورات المستحکمہ تستغنی
عن فرضها لعدم حاجتها للعلوم الی
بطلان بیانها۔ الثانی فالماہیات
باطلة قطعاً لما مر مفصلاً
مشروحاً۔

وبهذا التحقیق الحق بالانعام
ان شاء اللہ تعالیٰ تبین کون الدلیل
المنتقض علی ان الوجود فی الماہیات
الممكنة صفة انتزاعیة اعتباریة
لا وجود لها فی الخارج برهاناً قاطعاً
صالحاً المقدمات عن المنوع رأساً علی
ما ادعیناه۔ فقد اتضح ان الحق
مع من یقول وجود امکانات امر
اعتباری معدوم صرف فی ذاته
فالماہیات الممكنة اعدام صرفة
لم تشتمل ایحة الوجود ولم یکتسب
الوجود من موجدہ صفة یقال
لہ الوجود ویصیر بہ الوجود مشککاً۔

ایمان میں وجود کا مصداق وجود ہی ہے جو بنفسہ موجود ہے۔

اور جس کی یہ شان ہے وہ واجب ہی ہوگا۔ پس موجود اور وجود صرف واجب ہی ہوگا پس اگر ممکن کو عدم کے ضد کی حالت میں موجود لا محالہ کہیں گے تو وہ اللہ سبحانہ ہوگا۔ تب ممکن وجود واجب حق کے وجود کا عین ہے کیوں کہ ممکن کا موجود مضاد بحالت عدم ہونا بالبدیہت بود ممکن کو مستلزم تہیں ہے جس کے ساتھ وہ قائم ہو بلکہ احتیاج کا سد وجود واجب سے ہی ہوگا۔ ممکنات کا قیام اس سے اس طرح ہے جیسے بالکین کا قیام قیوم وجود واجب حق سے ہوتا ہے۔ اور وہ ان سے ظاہر ہوتا ہے اور یہ ظہور ماہیات کی طرف سے غیر ضروری ہے اگر چاہے تو ان سے ظاہر ہو اور اگر چاہے تو نہ ظاہر ہو۔ پس یہ ماہیات اس حیثیت سے ممکنہ کہلائیگی یعنی ان سے وجود واجب کا ظہور ممکن ہے اور واجب نہیں جیسا کہ اس کا ظہور اس ماہیت میں واجب ہوتا ہے وجود کا عین ہو۔ پس اس کا نام واجب ہوگا، بلکہ جائز ہے کہ وجود واجب ان ماہیات سے ظاہر نہ کی وجہ سے وجود ممکن سے موصوف ہو۔

اس معنی سے کہ اس کا ظہور ماہیات

ولیس فی الاعیات ما یصدق علیہ الوجود الا وجود موجود بنفسہ۔
وما ہذا شانہ لا یكون الا واجبا۔ فلا موجود ولا وجود الا الواجب فان کان للممكن فی حالة المضاد بالعدم موجود لا محالہ۔ فہو اللہ سبحانہ فوجود الممكن ہو عین وجود الواجب الحق لكون الممكن موجودا مضادا بحال العدم ضروری لا یستلزم وجودا ممکنا یقوم بہ بل سد الخلل انما یحصل بوجود واجب تقوم الممكنات بہا قیام المہالکین بالقیوم الوجود الواجب الحق ویظہر ہو بہا۔ وهذا الظہور من تلك الماہیات غیر ضروری ان شاء ظہر بہا وان شاء لم یظہر فتلك الماہیات من ہذہ الحیثیۃ تسمى ممکنۃ ای یمكن ظہور الوجود لولا جنب منها ولا یجب لما یجب ظہورہ فی ماہیۃ ہی عین الوجود شملت واجبتہ بل یحتمل ان یوصف الوجود الواجب من حیث الظہور

من ہذہ الماہیات بالوجود الممكن

بمعنی اند ممکن الظہور منها لا
واجبة فاما كان والوجوب لم يتوجها
الى نسبة واحدة لذات الوجود في
مواطن واحدة متى يتزايد
وهذه صدمة الحق في توحيد
الوجود الواجب - فيظهر من هذا
وحدة الوجود مع بقاء الموجودات
على تعددها وهي الماهيات الممكنة -
ولم اترحققا من علماء الباطن والظاهر
صادم هذا الحق الصريح وصادم و
نما احمد ... فالخلاف انما هو في مثله
كون الحق عين سبع الماهيات المختلفة
قال بها الشيخ الاكبر ومن وافقه من اكبر
المقدمين المتأخرين - وقد رقمنا بحمد الله
ومن رسول الله ﷺ مما لا تقينا الجارية الا
رمزا - وهذه الحالة ليست متكفلة
لشرحها وانما هي مثبته لوجدة
الوجود الواجب الحق بالبرهان لمكت
لاهن الرسوم وسميتها بادهة الورد
فانتم انتم ووجه الوجود -
صلى الله على سيدنا محمد وآله الصالحين

سے ممکن ہے، واجب نہیں ہے، پس ممکن
اور وجوب ایک نسبت کی طرف ذات وجود کے لئے
ایک موطن میں متوجہ نہوئیں تاکہ وہ جدا ہو جائیں
یہ حق کا صدمہ ہے وجود واجب کی
توحید میں ان کے تعدد پر اور یہ مابہیات ممکنہ
ہیں - میں نے علماء باطن اور ظاہر میں سے
کسی محقق کو نہ دیکھا کہ وہ اس حق صریح کی مخالفت
اور مصادمت کرے ... پس خلاف صرف
اس مسئلہ میں ہے کہ حق جمیع مابہیات مختلفہ کا
حق ہے - شیخ اکبر اور ان کے جمیع متقدمین
اور متاخرین سے متفق لوگ اس کے قائل
ہیں - اور ہم نے اس اللہ سبحانہ و تعالیٰ اور
اس کے رسولؐ کے احسان سے ایسا لکھا ہے کہ
عبارات میں اس کی طرف اشارہ ہی ہو سکتا ہے
اور یہ رسالہ اس کی شرح کے لئے متکفل نہیں
ہے اور یہ وحدت وجود واجب حق کو ایسے برہان
سے ثابت کرتا ہے جو اہل رسوم کے لئے مسکت
ہے اور میں نے اس کا نام بادھتہ الودود فی
اثبات وحدة الوجود رکھا - صلی اللہ علی سیدنا
محمد وآلہ الطاہرین واصحابہ بالفضل ظاہرین
صلى الله على سيدنا محمد وآله الصالحين واصحابه بالفضل ظاهرين وآلہ